

**Italy-Aosta: Miscellaneous engineering services**

OJ S 102/2022 27/05/2022

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Regione automa Valle d'Aosta  
Postal address: Via Promis 2/a  
Town: Aosta  
NUTS code: ITC20 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste  
Postal code: 11100  
Country: Italy  
E-mail: [appaltiservizi@regione.vda.it](mailto:appaltiservizi@regione.vda.it)  
Telephone: +49 165272659  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://place-vda.afink.it/portale/>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://place-vda.afink.it/portale/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Housing and community amenities

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Servizi di DL e CSE per la "Realizzazione dell'impianto di depurazione comprensoriale a servizio dei comuni di Chambave, Verrayes, Saint-Denis, Nus e Fénis"

**II.1.2. Main CPV code**

71330000 Miscellaneous engineering services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Servizi di Direzione lavori e Coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione relativi ai lavori di “Realizzazione dell’impianto di depurazione comprensoriale a servizio dei comuni di Chambave, Verrayes, Saint-Denis, Nus e Fénis”.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 298 569,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC20 Valle d’Aosta/Vallée d’Aoste  
Main site or place of performance: Châtillon (AO)

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Procedura aperta ai sensi dell’art. 60 del D.lgs. n. 50/2016, con applicazione del criterio dell’offerta economicamente più vantaggiosa, per l’affidamento dei servizi di Direzione lavori e Coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione relativi ai lavori di “Realizzazione dell’impianto di depurazione comprensoriale a servizio dei comuni di Chambave, Verrayes, Saint-Denis, Nus e Fénis”.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Professionalità e adeguatezza dell’offerta / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Caratteristiche metodologiche / Weighting: 40

Price - Weighting: 30

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 298 569,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 630

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Abilitazione, con laurea magistrale, all'esercizio della professione di ingegnere e iscrizione al relativo Albo professionale;
- Abilitazione professionale certificata di "Coordinatore per la progettazione e per l'esecuzione dei lavori in materia di sicurezza e di salute", ai sensi del Decreto legislativo n. 81/2008 e sue disposizioni attuative.

In aggiunta ai requisiti inderogabili di cui sopra e fatti salvi i limiti e le qualificazioni delle singole competenze professionali, è ammessa la partecipazione di altre professionalità tecniche e, in tale caso, si dovrà obbligatoriamente costituire raggruppamento temporaneo tra le stesse, fermo restando che il soggetto mandatario deve essere in possesso della qualifica di ingegnere.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Abilitazione, con laurea magistrale, all'esercizio della professione di ingegnere e iscrizione al relativo Albo professionale.

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/07/2022 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French, Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 8 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/07/2022 Local time: 09:00

Place:

Seduta in modalità virtuale tramite il Sistema telematico d'acquisto indicato. Via Promis n. 2/A  
- 11100 Aosta (AO)

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: T.A.R Valle d'Aosta

Town: Aosta

Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Si rinvia al paragrafo 12.9 Procedure di ricorso del Disciplinare di gara in oggetto.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/05/2022